

La lettre de votre Maire

VILLE D'ÉPINAY-SUR-SEINE • OCTOBRE 2020 • N°182

SITUATION SANITAIRE : RESTONS VIGILANTS ET MOBILISÉS



Chères Spinassiennes,
Chers Spinassiens,

La rentrée s'est déroulée le mieux possible à Épinay-sur-Seine malgré les signes de plus en plus marqués de reprise de l'épidémie. Je souhaite avant tout saluer ici le civisme d'une très grande majorité de Spinassiens qui « jouent le jeu » et respectent l'ensemble des mesures indispensables à son endiguement.

Au plus fort du confinement, au printemps dernier, ils avaient déjà su faire preuve d'un réel sens des responsabilités et d'une grande générosité les uns envers les autres.

Toutefois, les nouvelles de la situation sanitaire liée à la Covid-19 nous invitent chaque jour à davantage de précautions. **Dans cette période incertaine, la vigilance est plus que jamais de mise.**

En effet, le Préfet de la Seine-Saint-Denis a récemment pris un arrêté fixant de nouvelles règles qui s'appliqueront **jusqu'au 19 octobre**. Ces mesures portent principalement sur l'interdiction des grands rassemblements et la régulation des activités sportives ou commerciales suscep-

tibles de favoriser la diffusion du virus. Et pourtant, nous devons aussi continuer de vivre. **Il nous faut maintenir une activité sociale, économique, éducative, culturelle aussi riche et complète que possible et veiller à la préservation du lien humain dans notre ville.**

À l'approche de l'hiver et en prévision des difficultés économiques que nous commençons à ressentir, nous devons plus que jamais rester à l'écoute des plus fragiles.

Il est aussi de notre responsabilité de continuer à faire avancer les nombreux projets de modernisation de notre ville, de répondre aux besoins quotidiens des Spinassiens et d'agir pour offrir un avenir meilleur à l'ensemble de nos enfants.

C'est sur cet étroit chemin de crête qu'évolue au quotidien notre vie municipale. Pour que le moins d'activités possible ne s'arrêtent, il nous faut porter une attention croissante, sans relâchement, **à tous les gestes et**

situations de la vie courante. Au regard de la période de ralentissement économique dans laquelle nous entrons, nous devons plus que jamais rester à l'écoute des plus fragiles. Il convient de **ne pas laisser l'épidémie installer de la distance ou cristalliser des situations d'isolement.**

Car c'est également par l'union et l'entraide collective que nous surmonterons cette crise qui souligne une nouvelle fois, s'il en était besoin, **le rôle indispensable des élus locaux comme relais de terrain.** Au contact direct des citoyens, ils agissent tous les jours pour répondre à leurs attentes et dessiner des solutions de soutien au plus près de leurs besoins prioritaires.

Un seul mot d'ordre, donc, en ces temps incertains : restons vigilants, solidaires et mobilisés. Je sais pouvoir compter sur chacun d'entre vous.

Très cordialement,

Votre Maire
et Conseiller départemental,
Hervé Chevreau

Les Restos du cœur reprennent du service !

Après plusieurs mois de fermeture suite au confinement, **les Restos du cœur d'Épinay-sur-Seine ont rouvert leurs portes** mercredi 7 octobre. Vous pouvez vous y rendre sans crainte, l'organisation a été adaptée aux circonstances sanitaires. Les cagettes avec les denrées alimentaires sont préparées en amont et déposées sur des tables que les personnes inscrites vont retirer lors des permanences. « **Le point positif c'est qu'il y a énormément de marchandises à écouler depuis la dernière collecte nationale** » assure Monique Leroy, responsable de la structure à Épinay-sur-Seine. S'il y a du monde, la permanence du vendredi après-midi pourrait être allongée. En revanche pour l'instant, il n'y a pas de bénévoles pour le samedi. Alors si vous avez du temps à

offrir, n'hésitez pas à venir en renfort de l'équipe actuellement en place.

→ **Pour recevoir l'aide alimentaire, il faut s'inscrire** tous les mardis et jeudis sur RDV de 14 h à 16 h au 1, rue de l'Abbé Pierre. Les RDV seront donnés aux personnes qui viendront solliciter les Restos sur place et pourront bénéficier, si besoin, d'un colis d'urgence dans l'attente de leur inscription.

→ **À noter** : les personnes doivent se présenter avec les pièces justifiant leur situation (identité, justificatifs de ressources, quittance de loyer...)

→ **Distributions pour les familles** : de **1 à 2 personne(s)** : les jeudis de 9 h à 11 h 30. De **3 à 4 personnes** : les vendredis de 9 h à 11 h 30. De **5 à 6 personnes** : les vendredis de 14 h à 16 h.



Des vacances bien remplies, demandez le programme !

Les vacances scolaires de la Toussaint débutent vendredi 16 octobre après l'école, jusqu'au dimanche 1^{er} novembre. Les centres de loisirs proposeront de nombreuses activités pour les enfants comme **des balades en forêt et dans les parcs, des séances de sport, des ateliers, des activités manuelles ou encore d'expression**. À l'affiche au Pôle Musical d'Orgemont, **le ciné-concert Clair de lune**, qui met en scène des personnages attachants dans cinq petits films

poétiques, embarquera les tout-petits dans un univers onirique. Les centres socioculturels organiseront des **sorties en famille, des cafés philo, des ateliers jeux de société...** De son côté, le service jeunesse proposera des rendez-vous variés. Les adolescents pourront **s'initier à l'escalade** lors de sessions découverte. Le temps d'une soirée, les jeunes auront également l'occasion de **tester des jeux de réalité virtuelle** et de **fêter Halloween** comme il se doit !

→ **Ciné-concert Clair de lune**, mardi 20 octobre à 10 h 30, à partir de 18 mois. Durée : 30 min
→ **Programmes et renseignements à l'espace Jeunesse ou au centre socioculturel de votre quartier ou sur www.epinay-sur-seine.fr**



Un petit geste, pour une grande cause

Cette année plus que jamais, **les hôpitaux manquent de sang** pour transfuser les personnes malades ou accidentées. L'épidémie de Covid-19 a freiné les dons. Alors si vous êtes majeur et en bonne santé, venez donner votre sang lors de la collecte organisée par l'Association pour le don de sang bénévole, pour reconstituer les stocks. Toutes les mesures sanitaires seront appliquées.

→ **Dimanche 18 octobre** de 8 h 30 à 13 h 30 à l'école Georges Martin (2, rue Mulet) – Sur rendez-vous mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr



L'automne s'admire à la Réserve écologique

Pourquoi **les feuilles des arbres tombent-elles à l'approche de l'hiver** ? Pour le savoir, venez participer à l'atelier grand public de la Réserve écologique. Cette saison n'aura plus de secret pour vous. En parallèle, l'association Asparagus vous dévoilera **les mystères de « l'arbre amoureux »**, ou comment ces végétaux déploient des stratégies pour se multiplier sans bouger.

→ **Samedi 31 octobre** à 14 h 30 74, rue de Saint-Gratien.

Réservations : 01 49 71 89 79 / 98 81



Dépaysement garanti avec Arat Kilo

Vendredi 6 novembre, voyagez au son du groupe Arat Kilo, accompagné par la chanteuse malienne Mamani Keita et le rappeur originaire de Boston, Mike Ladd. Dans le cadre du **festival Villes des Musiques du Monde**, ce **concert éthio-jazz** distille de sublimes mélodies qui puisent également dans le groove et le hip-hop sur des voix envoûtantes. Un pur moment de bonheur.

→ **Vendredi 6 novembre** à 20 h 30 au Pôle Musical d'Orgemont, 1, rue de la Tête Saint-Médard. Tarifs : 6 à 10 €. billetterie.epinay-sur-seine.fr

Toutes les manifestations se déroulent dans le respect des règles sanitaires en vigueur mais sont susceptibles d'être modifiées ou annulées en fonction des annonces gouvernementales.